

**Verband der Schweizer Studierendenschaften
Union des Etudiant-e-s de Suisse
Unione Svizzera degli Universitari**

Schanzenstr.1 Tel 031 382 11 71 info@vss-unes.ch
CH-3001 Bern Fax 031 382 11 76 www.vss-unes.ch

Medieninfo - Info aux médias

Bern, den 9. September 2003 - Berne, le 9 septembre 2003

Ne bradez pas la formation

Dès aujourd'hui, la Conférence des Ministres des membres de l'OMC se réunit à Cancùn (Mexique). Pendant que les marchés agricoles, industriels et de l'investissement sont au centre de la conférence, les critiques de l'OMC craignent que ces négociations seront utilisées pour exercer de la pression sur les pays en développement avant tout dans le cadre de l'Accord Général sur le Commerce des Services (AGCS). Un des sujets dans ce contexte sera certainement la négociation d'un accord censé réglementer le subventionnement des services publics par l'Etat tels que, par exemple, la formation : en clair, les Etats qui subventionnent leurs propres institutions de formation devront traiter les prestataires privés de la même façon sous prétexte que le marché ne serait pas en concurrence parfaite si tel n'était pas le cas. Les conséquences d'un tel accord seraient désastreuses pour la formation, notamment des plus défavorisé-e-s, et c'est une des raisons pour lesquelles l'Union des Etudiant-e-s de Suisse (UNES) s'oppose fermement à l'AGCS et spécialement à la marchandisation de la formation par le biais d'un tel traité. Pour mieux informer et participer aux débats, l'UNES a édité une brochure au sujet de l'AGCS et de la formation qui est disponible dès aujourd'hui sur notre site internet sous http://www.vss-unes.ch/gats/gats_agcs.pdf et qui pourra être commandée dans quelques jours sur papier à l'adresse suivante : UNES, Schanzenstrasse 1, CP 8562, 3001 Berne, par téléphone au 031 382 11 71 ou par email : info@vss-unes.ch. De plus, nous sommes solidaires des protestations estudiantines internationales qui s'érigent contre la privatisation de la formation, conséquence logique d'une inclusion de la formation dans l'AGCS.

Nein zum Ausverkauf der Bildung

Ab heute trifft sich die Ministerkonferenz der WTO-Mitglieder in Cancùn (Mexiko). Während das Hauptthema die Agrar-, Industrie- und Investitionsmärkte sein werden, befürchten WTO-Kritikerinnen, dass im Rahmen dieser Verhandlungen Druck vor allem auf die Entwicklungsländer ausgeübt wird, im Rahmen des Dienstleistungshandelsabkommens (GATS) weitere Dienstleistungen in das Vertragswerk zu integrieren. Eins der in diesem Zusammenhang diskutierten Themen wird wohl das Aushandeln eines Abkommens über die Regelung der staatlichen Subventionen an öffentliche Dienstleistungen wie zum Beispiel die Bildung sein. Wenn ein solches Abkommen tatsächlich zustande kommt, heisst das im Klartext, dass Staaten, die öffentliche Bildungsanstalten subventionieren, private Anbieter gleich behandeln müssen unter dem Vorwand, dass der Markt sonst verzerrt werde. Die Konsequenzen eines solchen Vertrags würden katastrophale Auswirkung auf die Bildung vor allem der benachteiligten Schichten zeigen. Dies ist einer der Gründe, weshalb sich der Verband der Schweizer Studierendenschaften (VSS) gegen das GATS und insbesondere die Verwarung der Bildung durch einen solchen Vertrag vehement wehrt. Um besser zu informieren und an der Diskussion teilzunehmen, hat der VSS eine Broschüre über das GATS und die Bildung herausgegeben, die ab heute auf unserer Homepage zu finden ist unter http://www.vss-unes.ch/gats/gats_agcs.pdf und in ein paar Tagen auf Papier bei uns bestellt werden kann (per Post: VSS, Schanzenstrasse 1, CP 8562, 3001 Bern, per Telefon: 031 382 11 71 oder per Email: info@vss-unes.ch). Wir sind auch solidarisch mit den internationalen Studierendenprotesten gegen die Privatisierung der Bildung als logische Folge der Einbezug der Bildung ins GATS.